

## Inhaltsverzeichnis

---

VORBEMERKUNG	9
ZUNÄCHST EINMAL ...	10
EIN BEISPIEL FÜR POETISCHE TOPOI: DER LIEBLICHE ORT	13
BILDELEMENTE DES SEEFAHRT-TOPOS	15
ZUM KURS DER LEBENSFAHRTEN – EIN ÜBERBLICK	29
BEILAGE: MARITIME METAPHERN IN ALLTAGSREDEWENDUNGEN	34
INTERPRETATIONEN DER TEXTE SERIE A	37
A 1. Cicero (106 – 43 v. Chr.): Die Philosophie als rettender Hafen (45 v. Chr.)	38
A 2. Seneca (4 v. Chr. – 65 n. Chr.): Die Philosophie am Steuerruder (ca. 62 n. Chr.)	41
A 3. Augustinus (354 – 430): Nur der Sturm verschlägt uns ins Land des glücklichen Lebens (386)	45
A 4. Adam von Sankt Viktor (um 1112 – 1177 oder 1192): Maria, Stern des Meeres (12. Jh.)	50
A 5. Andreas Gryphius (1616 – 1664): Durch Schiffbruch zum ewigen Vaterland (1643)	55
A 6. Friedrich Schiller (1759 – 1805): Bis zum Reich des Nichts (1782)	68
A 7. bis A 13. Johann Wolfgang Goethe (1749 – 1832): Sieben Variationen über die Lebensfahrt auf dem Meer	73
A 7. Johann Wolfgang Goethe (1749 – 1832): Den Wogen des Todes entkommen (1812)	74
A 8. Johann Wolfgang Goethe (1749 – 1832): Auf der Woge mit meinem kleinen Kahn (1772)	75
A 9. Johann Wolfgang Goethe (1749 – 1832): Eingeschifft auf der Woge der Welt (1776)	75
A 10. Johann Wolfgang Goethe (1749 – 1832): „Seefahrt“ (1776)	76
A 11. Johann Wolfgang Goethe (1749 – 1832): Zerbrochen ist das Steuer (1790)	78
A 12. Johann Wolfgang Goethe (1749 – 1832): Ein alter Schiffer auf dem Ozean der Natur (1828)	83
A 13. Johann Wolfgang Goethe (1749 – 1832): Wie ein Wrack in Trümmern (1832)	84
A 14. Ludwig Tieck (1773 – 1853): Das Licht des Leuchtturms – die Poesie (1800)	86
A 15. und A 16. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): Der glaubensfeste Steuermann – frei auf offener See	90
A 15. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): Der glaubensfeste Steuermann (1837)	96
A 16. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): Frei auf offener See (1840)	100

A 17. Friedrich Nietzsche (1844 – 1900): Fahrt ins ungeheuer Unendliche (1882/1884)	102
A 18. Franz Kafka (1883 – 1924): Der vertriebene Steuermann (1920)	107
A 19. Bertolt Brecht (1898 – 1956): Das verwesende Schiff (um 1919)	113
A 20. Oskar Loerke (1884 – 1941): Das Lebensschiff ist nicht mein eigen (1939)	126
A 21. Hans Magnus Enzensberger (geb. 1929): Das Leuchtfeuer bedeutet weiter nichts (1964)	130
A 22. Werner Heisenberg (1901 – 1976): Der Wunsch des Kapitäns, nicht im Kreis zu fahren (1955)	139
TEXTE SERIE B	148
B 1. Alkaios (um 620 – um 580 v. Chr.): Das leckgeschlagene Staatsschiff im Sturm (um 600 v. Chr.)	148
B 2. Horaz (65 – 8 v. Chr.): Das Staatsschiff in Gefahr (35/33 v. Chr.)	148
B 3. Horaz (65 – 8 v. Chr.): Der goldene Mittelweg (35/33 v. Chr.)	150
B 4. Ezzo: Das Schiff des Glaubens (1063)	150
B 5. Johannes Tauler (um 1300 – 1361) (?): „Es kommt ein Schiff geladen“ (14. Jh.)	151
B 6. Dante Alighieri (1265 – 1321): Das singende Schiff (1307/1321)	151
B 7. Andreas Gryphius (1616 – 1664): Gebet um die Stillung des Seesturms (1639)	152
B 8. Angelus Silesius (1624 – 1677): „Die geistliche Schifffahrt“ (1657)	153
B 9. Catharina Regina von Greiffenberg (1633 – 1694): „Auf meinen bestürmeten Lebenslauf“ (1672)	153
B 10. Daniel Casper von Lohenstein (1635 – 1683): Der Kompaß der ewigen Vorsehung (1689/90)	154
B 11. Daniel Casper von Lohenstein (1635 – 1683): „Der Magnet ist Schönheit“	154
B 12. Anonymus: „Mein Wandel auf der Welt ...“ (18. Jh.)	155
B 13. Friedrich Schiller (1759 – 1805): Kolumbus, der geniale Segler (1795)	155
B 14. Friedrich von Matthisson (1761 – 1831): Zuruf an den Steuermann (1829)	156
B 15. Friedrich Rückert (1788 – 1866): Vergebliche Lebensreise (1821)	156
B 16. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): Eines „Schiffers“ Abschiedslied (1824)	157
B 17. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): Ein preußischer Staatsmann als braver Schiffer (1835)	157
B 18. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): „Der Schiffer“ (1836)	158
B 19. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): Der erprobte Schiffmann (1837)	159
B 20. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): Gefährvolle Nachtfahrt (1837)	160
B 21. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): Sirenengesang (1839)	160

B 22. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): Maria, die Schutzpatronin auf einem Felsen im Meer (1839)	160
B 23. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): „Schifferspruch“ (1839)	161
B 24. Joseph von Eichendorff (1788 – 1857): „Schiffergruß“ (1840)	161
B 25. Heinrich Heine (1797 – 1856): Mit dem Liebchen trostlos auf weitem Meer (1823)	162
B 26. Heinrich Heine (1797 – 1856): „Lebensfahrt“ (1843)	162
B 27. Heinrich Heine (1797 – 1856): Mit dem Zauberschiff zur Wunderinsel Bimini (etwa 1853/54)	163
B 28. Charles Baudelaire (1821 – 1867): Die große Lebensreise in den Tod (1861)	164
B 29. Conrad Ferdinand Meyer (1825 – 1898): Huttens Fahrt ins Jenseits (1871)	165
B 30. Paul Verlaine (1844 – 1896): Auf einem Meer von Tränen (1888)	166
B 31. Ernst Stadler (1883 – 1914): Ziellos durch die Meere (1912)	166
B 32. Giuseppe Ungaretti (1888 – 1970): „Freude der Schiffbrüche“ (1917)	167
B 33. Hermann Hesse (1877 – 1962): Sehnsucht nach dem fernen Hafen (1921)	167
B 34. Stefan George (1868 – 1933): Traum von der untergehenden Barke (1925)	168
B 35. Rudolf Hagelstange (1912 – 1984): „Nächtliche Fahrt“ (1943)	168
B 36. Wolfgang Borchert (1921 – 1947): „Ich möchte Leuchtturm sein“ (1940/45)	169
B 37. Gottfried Benn (1886 – 1956): Die Hafenfrage (um 1949)	169
B 38. Bertolt Brecht (1898 – 1956): Wind und Segel (1953)	170
B 39. Paul Celan (1920 – 1970): „Inselhin“ (1955)	170
B 40. Christa Wolf (geb. 1929): Unser kleiner Kahn (1963)	170